

## بشأن: "التأكيد على الجهات الحكومية بعدم مخاطبة أو الموافقة على

### مقابلات للممثلات الأجنبية دون التنسيق"

بناءً على إحالة سعادة عميد تقنية المعلومات رقم ٤٧/٣١٣ بتاريخ ٢٠-٠٧-١٤٣٣ هـ، بشأن " التأكيد على الجهات الحكومية بعدم مخاطبة أو الموافقة على مقابلات للممثلات الأجنبية دون التنسيق "

وبناءً على إحالة سعادة وكيل الجامعة للدراسات والتطوير وخدمة المجتمع، برقم ٣٨٢/١/٥ بتاريخ ١٥-٠٧-١٤٣٣ هـ بشأن " الاشارة إلى إحالة معالي مدير الجامعة رقم ١٤٤٦/٢ س وتاريخ ١٢-٠٧-١٤٣٣ هـ، بشأن: التأكيد على الجهات الحكومية بعدم مخاطبة أو الموافقة على مقابلات للممثلات الأجنبية دون تنسيق تلك الممثلات المسبق مع وزارة الخارجية".

والمشفوعة بخطاب معالي مدير الجامعة، رقم ١٤٤٦/٢ س وتاريخ ١٢-٠٧-١٤٣٣ هـ، المرفق به تعميم سري لكافة الأجهزة الحكومية بمحافظة الأحساء، من وكيل محافظة الأحساء، رقم ٢ س ٢٢٤٢ بتاريخ ١٢-٠٧-١٤٣٣ هـ بشأن: " الاشارة إلى تعميم وكيل محافظة الأحساء السري رقم ٢ س ٢٢٤٢ وتاريخ ١٢-٠٧-١٤٣٣ هـ، اللاحقي للتعميم رقم ٢ س ٤٥٢٦ في ٢٤-١٢-١٤٣٢ هـ المبني على تعميم صاحب السمو الملكي أمير المنطقة الشرقية رقم ١٢ س ٨٦٦٤ في ١٤-٠١-١٤٣٢ هـ، بشأن: التأكيد على الجهات الحكومية بعدم مخاطبة أو الموافقة على مقابلات للممثلات الأجنبية دون تنسيق تلك الممثلات المسبق مع وزارة الخارجية".

ونص التعميم السري كما يلي:

### تعميم سري لكافة الاجهزة الحكومية بمحافظة الاحساء

المملكة العربية السعودية

وزارة الداخلية

إمارة المنطقة الشرقية

معالي / مدير جامعة الملك فيصل

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته..

الحاقاً لتعميمنا رقم ٢ س ٤٥٢٦ في ١٤٣٢/١٢/٢٤ هـ المبني على تعميم صاحب السمو الملكي أمير المنطقة الشرقية (حفظه الله) رقم ١٢ س ٨٦٦٤ وتاريخ ١٤٣٢/١١/١٤ هـ (فاصلة) تلقينا نسخة خطاب سعادة وكيل إمارة المنطقة الشرقية رقم ٣٠٥٢٥ وتاريخ ١٤٣٣/٦/٢١ هـ الموجه لسعادة مدير عام التربية والتعليم بالمنطقة الشرقية التالي نصه ( إشارة لخطابكم المرفق رقم ٣٣٩٥٧٣٢٣ وتاريخ ١٤٣٣/٦/٧ هـ ومشفوعة خطاب رئيس مجلس إدارة المدرسة التركية العالمية بالدمام رقم (بدون) وتاريخ ١٤٣٣/٥/٢٩ هـ المتضمن طلب الموافقة على حضور موظفي السفارة التركية للمدرسة التركية العالمية بالدمام للقيام بأعمالهم الرسمية وتسوية أعمال المقيمين الاتراك الذين يعيشون في الدمام وجوارها يومي الخميس والجمعة من تاريخ ١٤٣٣/٧/١٠ هـ إلى ١٤٣٣/٧/١١ هـ وحيث تعهدوا بالتزام الشروط والضوابط المعنية لديكم وليس لديكم مانع من الموافقة على ذلك، مع العلم بان إلية موافقة الخارجية لا زالت تحت الإجراء.

وحيث سبق وأن صدر تعميم صاحب السمو الملكي سيدي أمير المنطقة الشرقية (حفظه الله) برقم ١٢ س ٨٦٦٤ وتاريخ ١٤٣٢/١١/١٤ هـ المبني على التعميم البرقي لصاحب السمو الملكي سيدي النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية (حفظه الله) رقم ٦٨٢٠٣ وتاريخ ١٤٣٢/١٠/٢٩ هـ المشار فيه أن سموه تلقى الأمر السامي الكريم رقم ٤٩٨٧/م ب وتاريخ ١٤٣٢/٨/٣ هـ الموجه لسموه الكريم ولصاحب السمو الملكي وزير الخارجية القاضي بالتأكيد على الجهات الحكومية بعدم مخاطبة أو الموافقة على مقابلات للممثلات الأجنبية دون تنسيق تلك الممثلات المسبق مع وزارة الخارجية، وأن يتم التشدد في ذلك ومن يتهاون من الجهات تتخذ في حقه الإجراءات اللازمة (فاصلة) نود إكمال اللازم بموجبه) انتهى النص (فاصلة) نود أنفاذ موجبه.

ولكم تحياتنا

**وكيل محافظة الأحساء**

**خالد بن عبدالعزيز البراك**

**Regarding: “to emphasize on government agencies, they must neither address nor approve meetings with foreign representatives before previous coordination”**

In accordance with the Memo of H.E. Dean of Information Technology, No. 313/47 on 20-07-1433 Hijri, Regarding: “to emphasize on government agencies, they must neither address nor approve meetings with foreign representatives before previous coordination”

And in accordance with the Memo of H.E. the Vice President for studies, development and community services, No. 5/1/382S on: 15-07-1433 Hijri, Regarding: " Referring to the Memo of H.E. University President, No. 2/1446 S on: 12-07-1433 Hijri, Regarding: to emphasize on government agencies, they must neither address nor approve meetings with foreign representatives before previous coordination with the ministry of foreign affairs"

Is accompanied by a letter H.E. the University President, No. 2/1446 S on 12-07-1433 Hijri, Annexed thereto a secret circulation for all governmental departments in Al-Ahsa, from the Al-Ahsa province Agent, No. 2S 2243 on: 12-07-1433 Hijri, Regarding: the secret circulation of Al-Ahsa province Agent, No. 2S 2243 on: 12-07-1433 Hijri, Appended to the circulation No. 2S 4526 on: 24-12-1432 Hijri, Based on the circulation of His Royal Highness the Prince of Eastern Province, No. 12S 8664 on: 14-01-1432 Hijri, Regarding: “to emphasize on government agencies, they must neither address nor approve

meetings with foreign representatives before previous coordination with the ministry of foreign affairs”.

And the text of the secret circulation is as follows:

**A secret circulation for all governmental  
departments in Al-Ahsa**

Kingdom of Saudi Arabia

Ministry of Interior

Principality of the Eastern Province

H.E. / President of King Faisal University

Assalamu Alikom Wa Rahmatu Allah Wa Brkatuh..

Further to our circulation No. 2S 4526 on: 24-12-1432 Hijri, Based on the circulation of His Royal Highness the prince of eastern province, No. 12 S 8664 on: 14-11-1432 Hijri, we received a copy of the letter of His Excellency the deputy of the principality of the eastern province, No. 30525 on: 21-06-1433 Hijri, addressed to H.E. the Director general of the education office at the eastern province stating as follows: “ Reference to your attached letter No. 33957333 on: 07-06-1433 Hijri, combined with the letter of the chairman of the management council of the Turkish international school in El-Dammam, (without number) on: 29-05-1433 Hijri, including a request for permitting the Turkish embassy staff to visit the Turkish international school to perform their official duties and settle the works of the Turkish residents who live in El-

**Dammam and its surroundings on Thursday and Friday 10-07-1433 and 11-07-1433 Hijri, provided that they will comply with your conditions and regulations and that you do not mind giving your consent to that, although the approval of the ministry of Foreign Affairs is still under processing.**

**As there was a previous circulation issued by His Royal Highness, the prince of the eastern province, No. 12S 8664 on: 14-11-1432 Hijri, Based on the circulation No. 68203 on: 29-10-1432 Hijri, of His Royal Highness, the second Deputy of the Prime Minister and Minister of the Interior, in which His Highness has mentioned that he received Royal Decree No. 4987/MB on: 03-08-1433 Hijri, Which was addressed to him and to His Royal Highness the Minister of Foreign Affairs directing the governmental agencies that they must neither address nor approve meetings with foreign representatives before the previous coordination of these representatives with the ministry of Foreign Affairs. This must strictly be complied with and the necessary action will be taken against the laxity of any governmental agencies. We would like you to complete the required thereunder. (Text is over).**

**Please abide accordingly.**

**Greetings to you**

**Al-Ahsa province Agent**

**Khaled bin Abdulaziz Albarak**